

## **BÁO CÁO**

### **Thẩm tra Dự thảo Nghị quyết quy định nội dung chi, mức chi thực hiện các cuộc điều tra thống kê trên địa bàn tỉnh Đắk Nông**

Thực hiện theo chức năng, nhiệm vụ theo luật định và sự phân công của Thường trực HĐND tỉnh. Ngày 13/6/2019. Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh tổ chức họp thẩm tra Dự thảo nghị quyết "*Quy định nội dung chi, mức chi thực hiện các cuộc điều tra thống kê trên địa bàn tỉnh Đắk Nông*" theo đề nghị của UBND tỉnh tại Tờ trình số 2279/TTr-UBND ngày 21/5/2019. Qua nghiên cứu nội dung tờ trình, dự thảo nghị quyết và ý kiến đóng góp của các đại biểu dự họp. Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh thống nhất trình Kỳ họp thứ 8 HĐND tỉnh Khóa III nội dung thẩm tra như sau:

#### **1. Sự phù hợp của nội dung dự thảo nghị quyết với đường lối, chủ trương của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước**

Ngày 30/6/2016 Bộ Tài chính ban hành Thông tư 109/2016/TT-BTC về quy định lập dự toán, quản lý, sử dụng và quyết toán kinh phí thực hiện các cuộc điều tra thống kê, Tổng điều tra thống kê quốc gia. Trong đó, tại Điều 4 quy định: "*Căn cứ tình hình thực tế tại địa phương và khả năng cân đối ngân sách địa phương, Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương trình Hội đồng nhân dân cùng cấp quyết định nội dung, mức chi cụ thể cho phù hợp nhưng tối đa không vượt quá mức tối đa quy định tại Điều 3 Thông tư này...*". Do đó, UBND tỉnh trình HĐND tỉnh Dự thảo nghị quyết quy định nội dung chi, mức chi thực hiện các cuộc điều tra thống kê trên địa bàn tỉnh Đắk Nông là cần thiết, phù hợp với đường lối chủ trương của Đảng chính sách pháp luật của Nhà nước và đúng thẩm quyền theo quy định.

#### **2. Sự phù hợp của nội dung dự thảo nghị quyết với tình hình, điều kiện phát triển kinh tế - xã hội của địa phương**

Dự thảo nghị quyết được xây dựng trên cơ sở Thông tư số 109/2016/TT-BTC và tham khảo của một số tỉnh bạn đã quy định nội dung chi, mức chi. Nhìn chung nội dung chi, mức chi các cuộc điều tra thống kê trên địa bàn tỉnh Đắk Nông do UBND tỉnh xây dựng tại Dự thảo nghị quyết phù hợp với khả năng ngân sách của địa phương, bằng và thấp hơn so với một số tỉnh bạn lân cận như: Kon Tum, Đắk Lắk, Lâm Đồng,... thấp hơn mức chi tối đa quy định tại Thông tư số 109/2016/TT-BTC. Tuy nhiên, đề nghị UBND tỉnh, cơ quan soạn thảo lưu ý một số nội dung sau:

- Tại nội dung cuối của điểm b khoản 3 Điều 2 của dự thảo Nghị quyết đề nghị sửa lại như sau: "*Trường hợp cung cấp thông tin là các cơ quan, đơn vị của nhà nước mức chi hỗ trợ cung cấp thông tin bằng 50% mức chi quy định đối với tổ chức nêu trên*" thành "*Trường hợp cung cấp thông tin là các cơ quan, đơn vị của nhà nước mức chi hỗ trợ cung cấp thông tin bằng 50% mức chi quy định tại điểm b, khoản này*" cho phù hợp với nội dung cuối của điểm b khoản 7 Điều 3 Thông tư số 109/2016/TT-BTC.



- Bổ sung vào Điều 1 phạm vi điều chỉnh, đối tượng áp dụng và nguồn kinh phí. Bổ sung vào khoản 3 Điều 1 với cụm từ: “Ngân sách địa phương đảm bảo nguồn kinh phí thực hiện các cuộc điều tra thống kê Nhà nước (Ngoài chương trình điều tra thống kê quốc gia)”.

### **3. Tính hợp hiến, tính hợp pháp và tính thống nhất của Dự thảo nghị quyết với hệ thống pháp luật**

Tại khoản 7 Điều 2 của Dự thảo nghị quyết quy định mức chi “Phiên dịch (nếu có), biên dịch tài liệu nước ngoài phục vụ điều tra thống kê...” thực hiện theo Nghị quyết số 05/2010/NQ-HĐND ngày 06/5/2010 của HĐND tỉnh Đắk Nông về việc thông qua quy định chi tiêu đón tiếp khách nước ngoài, chi tiêu tổ chức hội nghị, hội thảo quốc tế,... là chưa thống nhất với các văn bản quy phạm pháp luật của địa phương được ban hành trong thời gian tới. Vì tại Kỳ họp thứ 8 HĐND tỉnh sẽ thông qua Nghị quyết quy định mức chi tiếp khách nước ngoài, chi tổ chức hội nghị, hội thảo, chi tiếp khách trong nước trên địa bàn tỉnh Đắk Nông, thay thế Nghị quyết số 05/2010/NQ-HĐND. Nội dung chi phiên dịch, biên dịch được thực hiện theo Thông tư số 71/2018/TT-BTC ngày 10/8/2018 của Bộ Tài chính “*Quy định chế độ tiếp khách nước ngoài vào làm việc tại Việt Nam, chế độ chi tổ chức hội nghị, hội thảo quốc tế tại Việt Nam và chế độ tiếp khách trong nước*”. Do đó, đề nghị sửa lại khoản 7 của Dự thảo nghị quyết như sau: “Mức chi phiên dịch (nếu có), biên dịch tài liệu nước ngoài phục vụ điều tra thống kê được thực hiện theo Thông tư số 71/2018/TT ngày 10/8/2018 của Bộ Tài chính Quy định chế độ tiếp khách nước ngoài vào làm việc tại Việt Nam, chế độ chi tổ chức hội nghị, hội thảo quốc tế tại Việt Nam và chế độ tiếp khách trong nước”.

### **4. Kết luận**

Việc UBND tỉnh trình HĐND tỉnh Dự thảo nghị quyết quy định nội dung chi, mức chi thực hiện các cuộc điều tra thống kê trên địa bàn tỉnh Đắk Nông là đúng thẩm quyền phù hợp với chủ trương đường lối của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước, điều kiện thực tế của địa phương và thống nhất với hệ thống văn bản pháp luật.

Ban Kinh tế - Ngân sách thống nhất trình HĐND tỉnh thông qua Dự thảo nghị quyết định nội dung chi, mức chi thực hiện các cuộc điều tra thống kê trên địa bàn tỉnh Đắk Nông tại Kỳ họp thứ 8 HĐND tỉnh khóa III. Tuy nhiên, đề nghị UBND tỉnh, cơ quan soạn thảo tiếp thu hoàn chỉnh một số nội dung do Ban Kinh tế - Ngân sách đề nghị trên đồng thời rà soát sửa lỗi chính tả để làm cơ sở cho đại biểu HĐND tỉnh xem xét, quyết nghị.

Trên đây là ý kiến thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh, kính trình HĐND tỉnh xem xét, quyết định./.

#### **Nơi nhận:**

- Thường trực HĐND tỉnh;
- UBND tỉnh;
- Lãnh đạo các Ban HĐND tỉnh;
- Các Đại biểu tham dự kỳ họp;
- Lãnh đạo VP HĐND tỉnh;
- Sở Tài chính;
- Lãnh đạo Phòng Tổng hợp;
- Lưu: VT, (B).

**TM. BAN KINH TẾ - NGÂN SÁCH**  
**KT. TRƯỞNG BAN**  
**PHÓ TRƯỞNG BAN**



**Nguyễn Đức Hải**